

**MAKERERE** **UNIVERSITY**

**EMIGASHO Y'EBYEVUGO OMUKUKUZA ORURIMI ORUNYANKORE  
OMURI ANKORE**

**BIKACONDODOOZIBWA**

**AMPURIRE AULELIA**

**ENAMBA Y'OMWEGI**

**19/U/4436/PS**

**OMUHABUZI**

**DR. GILBERT GUMOSHABE**

**RESEARCH DISSERTATION SUBMITTED TO THE COLLEGE OF  
HUMANITIES AND SOCIAL SCIENCES, DEPARTMENT OF AFRICAN  
LANGUAGES IN PARTIAL FULFILLMENT OF THE REQUIREMENT  
FOR THE AWARD OF THE DEGREE OF BACHELORS OF ARTS IN  
ARTS OF MAKERERE UNIVERSITY.**

**OKWIKUMI NA KUMWE 2022**

## Okuhamya

Nimpamya ngu ekihandiiko eki nokyoreka byenyini ebikozirwe omu kucondooza kandi bihandiikirwe nyowe. Ninyongyera mpamya ngu ekihandiiko eki kibaire kitakaheebwayoga omuntu weena ondijo aha, rurengo orwa diguri ahari Makerere University nari yunivaasite endijo yoona, erikuhamya ngu emiringo mitsya y'okucondooza oku yoona, n'amaani gangye. Obuyambi bw'abantu batari bamwe na bamwe obuhairwe omu kucondooza oku bworekirwe omu kusiima kwangye. Ebihandiiko byona ebyejunisiibwe omu kukora okucondooza oku byorekirwe aha muheru gw'ekihandiiko eki.

Omucundozi: AMPURAIRE AULERIA

Omukono..... Ebiro... 16th/12/2022

Omuhabuzi: Dr. GILBERT GUMOSHABE

Omukono..... Ebiro... 16/12/2022

## Okusiima

Nitwara okusiima hamwe n'okwebaza omushomesa wangye Dr.Gumoshabe Gilbert obeire nakora nk'omuhabuzi wangye (supervisor)oreteire okukora okucondooza oku kwabaatsika.Nimusiiama nteine sugarukiro.

Okusiima okwamaani nikuza owa maama wangye Mrs kenshozi Imelda Mark ahabw'arukundo ningi eyi angireire kureeba ngu naahendera okushoma kwangye hamwe n'okukora okucondooza oku.Ninyongyera musiima ahabw'obuhabuzi ,okunkunda hamwe n'amaani agabeire nateekamu kureeba ngu nabaasa kushoma namunonga omu bya sente.Nimusiiama nteine sugarukiro.

Ninyongyera nsiima munyanyazi wangye Tumuhairwe Godrick hamwe n'omukazi we Nsimirwe Edith ahabw'arukundo ei bangireire n'obuyambi obu babaire nibampeereza. Nyongyera nsiima mukuru wangye Ashaba Aniset Kakamba ahabw'obuyambi obu ampeerize. Ninyongyera nsiima eka yoona y'omugyenzi Muhairwe Mark Kakamba ahabw'arukundo ei bangireire ntarikushoroora kandi ntaine sugarukiro.

Ekihandiiko eki kikozirwe/kihandiikirwe nyowe obu mbaire ndi ahari Makerere University aha dipatiment y'ebiyendimi (language department). Nahabw'ekyo ninyenda kutwara okusiima kwangye aha bashomesa bangye boona ab'Orunyakitara hamwe nabeegi bagyenzi bangye abarimu Ayebembera Alexander hamwe na Tumwebaze Sauda ahabw'ebihaburo ebibampaire.

## **EBIRIMU.**

Okuhamya .....	Error! Bookmark not defined.
Okusiima .....	3
<b>1.0. EKICWEKA KY'OKUBANZA.....</b>	<b>6</b>
<b>1.1. Entandikiro. ....</b>	<b>6</b>
<b>1.2. Obukomooko bw'omwanya ogucondoozibweho. ....</b>	<b>6</b>
<b>1.3. Okugamba aha nshonga eyaaccondoozibweho. ....</b>	<b>7</b>
<b>1.4. Ebigyendererwa by'okucondooza.....</b>	<b>8</b>
<b>1.5. Ebibuuzo by'okucondooza ebyayejunisiibwe. ....</b>	<b>8</b>
<b>1.6. Emigasho y'okucondooza.....</b>	<b>8</b>
<b>1.7. Ensharo y'okucondooza. ....</b>	<b>9</b>
<b>1.8. Emiringo y'okucondooza eyaayejunisiibwe.....</b>	<b>9</b>
OKubuuza ebibuuzo (interviewing).....	10
Okukoresa Ebibuuzo ebihandiikirwe aha mpapura (questionnaires). ....	10
Okukora okucondooza omu za Rayiburare (library research) .....	10
<b>2.0. EKICWEKA KY'AKABIRI.....</b>	<b>11</b>
<b>3.0. KYA KASHATU.....</b>	<b>12</b>
<b>3.1. Entandikiro. ....</b>	<b>12</b>
<b>3.2. Oburugo bw'ebyevugo. ....</b>	<b>12</b>
<b>3.3. Emikora ei ebyevugo byabaire byevugwa hamwe n'emigasho y'ebyevugo .....</b>	<b>13</b>
<b>4.0. EKICWEKA KYA KANA .....</b>	<b>14</b>
<b>4.1. Okuhendera .....</b>	<b>14</b>
<b>4.2. Okuhabura .....</b>	<b>15</b>
<b>E BYONGIRWEHO.....</b>	<b>16</b>
<b>E KYONGIRWEHO KY'OKUBANZA.....</b>	<b>16</b>

EKYONGIRWEHO KYAKABIRI .....	17
Omuhiiigo gw'entare .....	17
EKYEVUGO KY'ENTE ZA TURYAGYENDA .....	19
EKYEVUGO KY'EBY'OBUHANGWA.....	22
EBIHANDIIKO EBYAYEJUNISIIBWE.....	23

## **1.0. EKICWEKA KY'OKUBANZA**

### **1.1. Entandikiro.**

Okucondooza oku kukareeba munonga aha byevugo hamwe nokubyabaire bikozesibwa omukukuza ekitiinisa kya Ankole namunonga orurimi Orunyankore. Omucondoozi akareeba munonga aha bintu ebyabaire birekirwe enyima namunonga emigasho y'ebeyvugo nk'omuringo gwokukuza eby'obuhangwa bwa Ankole hamwe nokukuza orurimi Orunyankore.

Omucundozi akaba naayenda kumanya munonga ebyevugo ebyo ebyabaire ninga ebirikwizutsya Abanyankore namunonga abantu abaakura baamara kubyevuga.

Okucondooza oku kwongire kwizutsya abantu namunonga Abanyankore oku ekitiinisa kyabo kyabaire kiri.

### **1.2. Obukomooko bw'omwanya ogucondoozibweho.**

Abanyankore n'abantu abarikutuura omu kicweka ky'Ankore.

Obugabe bw'Ankore bukatandikwaho omukyaasha kya rukumi orukaaga(16th century) kandi bwatandikwaho abantu abaabaire nibamanywa nk'Abacwezi.

Obwahati omwanya gw'Ankore nigutuurwamu munonga abantu abarikugamba barikukoresa ekigambo "Ntu" kandi nibateekwateekwa kubabaarugire omu "Hamatic" barikuruga omuri Ethiopia.

Ankore obwahati netuurwamu abantu ab'omudistrict ey'Ibanda, Mbarara, Bushenyi, Ntungamo, Buhweju, Nyabushozi, Mitooma, Isingiro, n'ezindi eziizire nizongyerwamu nka Rubiriizi, Rukungiri n'ezindi. Abantu abarikutuura omu District ezi nibagamba Orunyankore shana oyihireho bamwe abarikutuura omu District eya Rukungiri abarikugamba Oruhororo hamwe n'Orukiga. Hariho naba Ibanda nabo abarikugamba Orutagwenda . Abo abarikutuura omu District eza Mbarara hamwe na Bushenyi nibagamba Orunyankore rwenyini.

Abanyankore bagabirwe omu gruupu eibiri. Bamwe n'Abahima kandi abandi n'Abairu. Abahima bakaba baine oruganda orwabaire rurimu Abagabe (Royal clan). Abairu bo naabo abaabaire barinka abakozi babahima.

Abairu okutwazibwa nk'abakozi ba Bahima niho haayimukiiremu obutiikirizangana ahagati y'enganda ezi kandi eki kikagumya okubeisaho obugabe bw'Ankore nan'obwa 2021. Abairu bakangira kimwe okugarizibwaho obugabe bw'Ankore ahabw'okutiina okubagaruza omu buhuuku.

Ankore eine enganda nyingi ezirikurenga omuriikumi,kandi enganda ezi zirimu Abahinda (oru n'oruganda orurikutegyeka), Abashambu, Abagahe, Abishikatwa, Abahweju, Abasingo, Abatiizi, Abanyari. Buri ruganda rukaba rugiraho ebyevugo byarwo okwenda kwetongora aha nganda ezindi kandi naburiruganda rukaba rugiraho omurwani kandi omukurwana hakaba habaho okuhangahangaho kwe byevugo kwenda kuhimbisa omurwani waarwo. Kuyaabaire asinga omurwani kuruga omuruganda orundi hakaba habaho okwevuga.

Konka, nikigambwa ngu okwija kwabajungu omu Uganda, okushoma okwareesirweho Abajungu kukabyehaho kandi eki kikareetera okukyendeera kwenkozesza y'ebeyvugo namunonga omuri Ankore. Okurugirira ahari (kirindi 1996) naagamba ngu okuhandiika n'okushoma kubyeizire bikakozesibwa nk'omuringo gumwe gweby'okutegyesesa hamwe n'omubyediini.

Nikigambwa ngu Abajungu bakaba baine enyikiriza ngu ebyevugo nibishaisha obusingye bwabantu kandi bikaba biteganisa omu kushomesa endimi.

Nikyongyerwa kyorekwa ngu okwaija kwabajungu omu Uganda hamwe na Ankore kukareetera okureka ninga okuruga aha byevugo kandi omu myaka y'enkumi eibiri(2000), eminyeto erikukira ekaza omunkora yabajungu ninga ekibarikweta "western culture" nk'okuhurikiriza ebyeshongoro byabajungu ,emizaano, n'ebindi bintu byabajungu.

Nahabw'ekyo, okucondooza oku nikuza kwizutsya eminyeto namunonga aba enkumi eibiri (2000) n'endijo myaka eyebirwe eby'obuhangwa bwa Ankore namunonga orurimi Orunyankore kurabira omu byevugo.

### **1.3. Okugamba aha nshonga eyaacondoozibweho.**

Okucondooza oku kukareeba munonga aha migasho y'ebeyvugo omu kukuza eby'obuhangwa bwa Ankore namunonga orurimi Orunyankore. Omucondoozi akashanga ngu enkora yabajungu (western culture) ekataaha munonga omu by'obuhangwa bwa Ankore, eki kiteganiise munonga eby'obuhangwa bwa Ankore namunonga orurimi Orunyankore okukura. Omucondoozi

naayikiriza ngu buri bantu ninga "society " neemanyirwa omukukora ninga okuhangahangaho ebyevugo.

Okwaija kwabajungu omu myaka ninga omukyaasha kya rukimi orwenda (19th century) emituurire y'Ankore ekakyendeera ekireetsire okuhwaho kw'eb'yobuhangwa bwa Ankore namunonga orurimi Orunyankore hamwe n'ebindi bicweka omu afirika ebyategye kirweho.

Omucundozi ashangire ngu abaana abarikuzaarwa omu murembe gw'ekyasha ky'enkimi eibir (2000) nibakurira omu diini eyaareetsirweho Abajungu kandi baaba abakurasi b'enkora yabajungu .

Omucundozi akashanga ngu omurembe ogu giteganiise munonga abaana kurugayo bakaheereza ekitiinisa eby'obuhangwa bwa Ankore namunonga orurimi Orunyankore hatari mukukuza ebyevugo byonka konka bakagarizaho enkora y'Ankore eyaagwire ninga eyaahwireho.

#### **1.4. Ebigyendererwa by'okucondooza**

- i. Okutunga hamwe nokuta aha katambi ebyevugo ebiri omuri Ankore
- ii. Okubuuza emigasho y'ebiyevugo ah'abantu abaakura orurimi Orunyankore omuri Ankore.
- iii. Okumanya obwire ninga emikoro obu ebyevugo ebyo byabaire byevugwa.

#### **1.5. Ebibuuzo by'okucondooza ebyayejunisiibwe.**

- i. Ni migashoki ei ebyevugo byine aha bantu omukurinda n'okukuza orurimi Orunyankore omuri Ankore?
- ii. Ni mikoro ki eyi ebyevugo byabaire byevugwa?
- iii. Ni nshonga ki eyaabaire ereetera ebyevugo ebyo byayevugwa?
- iv. Ebyevugo ebyo nibigaraza bita ekitiinisa ky'Ankore?

#### **1.6. Emigasho y'okucondooza.**

- i. Okucondooza oku kukayamba omukwizutsya eminyeeto namunonga eziirwe omumurembe gw'abajungu emigasho y'ebiyevugo omukutunguura n'okukuza eby'obuhangwa bwa Ankore namunonga orurimi Orunyankore.
- ii. Okucondooza oku kukahwera omucundozi hamwe n'abandi bantu kumanya obwire obu ebyevugo byabaire byevugwa.

- iii. Okucondooza oku kukahwera abantu kuguma nibijuka ebyevugo ebyabaire byevugwa obwo omu yaaheza kubitunga akabiteeka aha katambi.

## **1.7. Ensharo y'okucondooza.**

Okucondooza oku kukareeba munonga aha ndeba y'abantu namunonga abaakura aha nkozesu y'ebeyvugo omu Banyankore. Okucondooza oku kukakorerwa omu kyaaro kya Nyaburunga erikushangwa omuri Rwanyangwe zone omuri Kashongi District. Okucondooza oku kukakorerwa omumwanya ogwagambwa aha ruguru ahabw'okuba omwanya ogu nigwe gwashangirwemu Abahima baingi kandi nitureeba ngu ebyevugo ebyingi bikaba byevugwa abariisa namunonga baaba nibataasya ente.

Okucondooza oku kukakorwa ahagati y'okwezi kwamwenda n'okwezi kwikumi (2022)

Okucondooza kukakorerwa omumaka eikumi namukaaga omu kyaaro kya Nyaburunga Rwanyangwe zone Kashongi District.

Okucondooza oku kukakorwa omucondoozi obwo arikukozesa emiringo etari emwe nemwe erimu nka, okubuuza (interviews), okukoresa ebibuzzo ebihandiikirwe aha mpapura (questionnaires) hamwe n'okukora okucondooza omu za Rayiburare zitari zimwe nazimwe (libraryresearch).

Omubwijwire, okucondooza oku kukareeba munonga aha nkozesu y'ebeyvugo omu kutunguura n'okukuza eby'obuhangwa bwa Ankore namunonga orurimi Orunyankore.

## **1.8. Emiringo y'okucondooza eyaayejunisiibwe.**

Omucundozi akakozesa emiringo etari emwe nemwe kutunga ebirikukwata aha byevugo kandi eki kikamuyamba munonga okumanya ebizibu ebiyaarabiremu okukora okucondooza.

Emwe aha miringo ei omucondoozi yaakoziise ekamuyamba omu kushboorora kandi yaagarika yaamuhwera ahabw'okushanga ngu amakuru amaingi nigaba gahandiikirwe

Emiringo endijo ekahwera omucondoozi omu kushwijuma hamwe n'okutasya omu kitabo amakuru agabaire nigashakwa.

Okucondooza oku kukakorerwa omu kyaaro kya Nyaburunga erikushangwa omuri Rwanyangwe zone omuri Kashongi District omuri Ankore.

Omucundozi akakozesa omwanya ogu ahabw'okugira ngu n'omwanya ogwine abatungi baingi b'ente abariumanya nk'Abahima kandi aba bakaba bari barungi omu kuhangahangahoo ebyevugo kandi eki nikimanyisa ngu ngu omwanya ogu gukaba gwine byingi ebi omu yaabaire naayenda kutunga.

Omucundozi akakozesa emiringo eshatu okukora okucondooza kwe kandi emiringo egyo erimu okubuuza ebibuuzo (interviewing), okukoresa ebibuuzo ebihandiikirwe aha mpapura (questionnaires) hamwe n'okucondooza omu za Rayiburare (library research)

### **Okubuuza ebibuuzo (interviewing).**

Okubuuza ebibuuzo kukakorwa kurigiirira aha bigyendererwa by'okucondooza okwagambwaho omu kicweka ky'okubanza. Omucundozi akaba naayenda munonga emigasho y'ebeyvugo omukukuza eby'obuhangwa bwa Ankore namunonga orurimi Orunyankore. Omucundozi akabuuza abantu abakuzire atarikushoroora omu kyokugira ngu ogu n'omukazi ninga n'omushaija ahabw'okuba abantu abakuzire nibo baashangirwe nibamanya munonga ebirikukwata aha byevugo hamwe n'emigasho yaabyo. Ekirikumanyisa ngu omucundozi akaba naayenda bamugambire emigasho y'ebeyvugo omukurinda eby'obuhangwa bwa Ankore namunonga okukuza orurimi Orunyankore.

### **Okukoresa Ebibuuzo ebihandiikirwe aha mpapura (questionnaires).**

Omucundozi akashaba abantu abaabaire nibaza kugarukamu ebibuuzo kwijuza emyanya eyaabaire abahairwe aha mpapura. Ebibuuzo ebyo bikagabirwa abantu abaahamya (abakuzire) kandi abantu abo bakaba bari abarikumanya kushoma n'okuhandiika kandi abo bakaba baronzirwe.

### **Okukora okucondooza omu za Rayiburare (library research)**

Omucundozi akakozesa Rayiburare ya University (Makerere University) hamwe naza Rayiburare zamashomero ga sekendure (secondary) agari omu District ya Kashongi Okutunga ebiyaabaire naacondoozaho obwo arikushoma obutabo butari bumwe na bumwe oburikukwata

aha by'obuhangwa bwa Ankore kandi yaagaruka yaareeba omuri zaamagagaziini kandi eki kikamuyamba kutunga ebikozesa omu kucondooza kwe.

## **2.0. EKICWEKA KY'AKABIRI.**

Hariho okucondooza kwingi okwakozirwe aha byahandiikiwe kandi nabahandiiki baingi nibareeba munonga aha bintu ebindi ebirimu ebyevugo aha bantu abarikuriga omu bindi bicweka bya Ankore. Abandi bantu nka Abanyarwanda, Abafumbira, Abatooro, Abakiga hamwe n'Abaganda ,abahandiiki nabo baine ebibarikubagambaho omu byevugo byabo. Ezi enganda zaine ebyevugo byazo kandi ebyevugo ebyo byine ahu birikwevugirwa obumwe nooshanga nabyo birikwevugirwa aha mikoro nka embaga z'okuhingira, ahanfu z'abategyeki hamwe n'endijo mikoro.

Omú Banyakore, abahandiiki abamwe bakozire kikye omukworeka emigasho y'ebeyvugo omukukuza eby'obuhangwa bwa Ankore namunonga orurimi Orunyankore konka byingi bikozirwe kworeka emigasho y'ebeyvugo n'ebindi bintu hatari mu Ankore yonka konka n'omu Africa yoona.

Nikigambwa ngu tihariho oku ebyevugo byakubaasa kugambwaho kwonka we Okpewho (1992) naagira ngu ebyevugo nibibarwa nk'omuringo gw'okugamba (speech) namunonga omu bwire bwamashemererwa.

Moris (1964) we naayongyera agira ngu abakozi babairu abaabaire bakora omu mariisizo g'abahima bakaba bahrira kandi beega ebyevugo obwe barikwehuriza ebyevugo byabo ebyo.

Kirindi G.P.N(1996) , Ebyevugo n'ebiyeshongoro bya Ankore naagyezaho kushoboorora aha migasho y'ebeyvugo omu kurinda eby'obuhangwa bwa Ankore n'okukuza orurimi Orunyankore. Kirindi naayongyera agamba ngu enyumaho, ebyevugo bikaba bikorwa abashaija ku baabaire baba nibagaaniira na banywani baabo obumwe kwenda kubatiinisa omu bwire bw'okurwana.

## **3.0. EKICWEKA KYA KASHATU**

### **3.1. Entandikiro.**

Ekicweka eki nikitwara byona ebirikukwata aha kucondooza oku okurikukwata aha byevugo omuri Ankore. Ekicweka eki nikikoregana n'okushoboorora ebyakozirwe omu kucondooza. Nikyongyera kyoreka Ebigyendererwa by'okushuuura hamwe n'okworeka ekitiinisa kya Banyankore obwo barikurabira ninga barikumurikirwa omu byevugo.

Ekicweka eki nikigyezaho kutereeza oburugo bw'ebiyevugo hamwe n'okushuuura ekitiinisa kya Ankore. Nikyongyera kigyenderera kwereka emikoro ei ebyevugo byabaire byevugirwaho kandi hamwe n'emigasho yokukora ebyevugo ebyo.

Konka omucondoozi omukukora okucondooza kwe akashanga ngu ebyevugo ebyo abantu tibaakibitwara nk'ebiyamaani namunonga abaana bato hamwe n'emineto. Abaana bato hamwe n'emineto bakuzire barikukuratira munonga enkora y'Abajungu (western culture) hamwe n'omurembe ogwa hati.

### **3.2. Oburugo bw'ebiyevugo.**

Okucondooza oku kukashanga ngu ebyevugo ebi bikuzire ninga nibyingana n'Ankore yo yonka. Omucondoozi akashanga ngu tihine owaakubaasa kumanya omwaka obu ebyevugo ebi byaija omunkora ya Ankore. Kikashangwa ngu ebyevugo ebi biri omumagara g'abantu (people's everyday lives).

Omuri Ankore, kikashangwa ngu abantu kuyaabaire baheza kukora emirimo yaabo y'eizooba bakaba beerundana nka aha muriro batandika kukora n'okuhangahangaho ebyevugo. Abashaija bakaba beevuga kandi abakazi bakaba beshongora ahbw'okuhezagye emirimo yaabo y'eizooba. Kuhaabaire habaho enshobi eyaakorwa, kubaabaire baba nibeevuga bakaba bagarukamu ekyevugo ekkyo namunonga enshobi ahu yaabaire eba ekozirwe kwenda ngu beegegye (revisions would be made). Eki kikaba kiba nikyoreka oku baabaire baba nibenda kukora obwo barikugyenderera kukora omuntwaza y'Ankore.

Eki kikareetera omucondoozi yaahendera arikugira ngu ebyevugo nibimurikira (reflect) ekitiinisa kya Ankore namunonga omukukuza orurimi Orunyankore.

Omucundozi akashanga ngu omwana w'omwojo kuyaabaire azaarwa, eishe w'omwana akaba ashemererwa munonga deeru nikwo ahangahangaho ekyevugo ayevuga kandi ebyevugo ebyo bikaba biba nibigamba aha buhanguzi bw'omushaija hamwe n'omukazi we wamaani.

Kuhaabaire hafa mukuru w'oruganda ekyevugo kyokuziika kikaba kyevugwa kwenda kwereka ekitiinisa na rukundo ebi baabaire bainiire mukuru w'oruganda orwo.

Ebyevugo bikaba byevugwa aha mikoro nka embaga z'okuhingira, omuntaro, ahanfu n'endijo mikoro.

Omuchiigi owaabaire ahangura omu kuhiiga akaba ashemererwa munonga deeru ayevuga ekyevugo ekyabaire nikikwata aha kumaragye akuhiiga kwe n'obuhanguzi bwe.

Kirindi G.P.N (1996), Ebyevugo n'Ebyeshongoro bya Ankore naatugambira ngu omubunaku bw'obusingye ebyevugo bikaba byevugirwa omu magyenyi gaaburimuringo nari omu ruzindiko rw'Abategyeiki omumaka gaabo nyekiro ngu kandi okwevuga obundi kukaba kubago abagyenyi kubaabaire baba baraire omu maka nka gumwe aha miringo y'okushemeza abagyenyi.

Kirindi naayongyera agira ngu ebyevugo bikaba byevugwa obu omuntu yaabaire naayenda kumanyisa abantu enkora ntsya obwo arikurabiza enkora egoy omu byevugo.

Ebi byona nibyo byareetiire omucundozi yaamariiriza arikugira ngu okwevuga nikuzaarirwa omu magara g'abantu. Eki nahabw'ekyo nikimanyisa ngu ebyevugo nakamanyiso k'ekitiinisa ky'Ankore namunonga omukukuza orurimi Orunyankore.

### **3.3. Emikora ei ebyevugo byabaire byevugwa hamwe n'emigasho y'ebeyevugo**

Ebyevugo bitari bimwe na bimwe eby'okusiima abantu ahabw'ebibakozire bikozirwe. Ekyokureeberaho Kirindi omu byevugo n'ebyeshongoro bya Nkore, Kirindi naasiima amaani g'owekitiinisa Mr president Yoweeri Kaguta Museveni omu "1980-1986 N.R.A liberation war" eki n'ekyevugo kya Mwita owa 1986.

Omucundozi akashanga ngu obwira, ebyevugo bikaba byevugwa kumanyisa Omugabe ngu abantu abu yaabaire naayebembera ninga naajwekyera ngu tibarimureebya.

Ebyevugo obumwe bikaba bikorwa Abahima obu baabaire nibeereka rukundo y'ente zaabo ninga kubaabaire baba nibagyezaho kwereka amatsyo g'ente zaabo. Okurugiirira ahari Kirindi (1996-97)

Ebyevugo by'omuhima, Omuhima akaba ayoreka rukundo y'ente ze obwo arikuhimbisiza omu kyevugo ekyabaire nikimanywa nka "okugamba ente".

Om u myanya endijo Omuhingi w'omwiru akaba akora ekyevugo obwo arikuhimbisa amaani ge aguyaabaire akozes a omu kuhinga.

Aha mikoro y'okuhingira n'okugijitwa, ebyevugo bikaba bitwarwa nk'ekintu kyamaani namunonga aha mbaga z'okuhingira. Obumwe kubaabaire baheza kureeta enjugano ob'omubomukazi kishwerwa bakaba bashabwa kyevuga ekyevugo ky'omugamba. Omugamba ogwe gukaba guba guruho ebyanzi, ebyibo, ebaketi, ebirere n'ebindi bintu.

Om u kuhiiga, kubaabaire bamara kuhangura okuhiiga kwabo omwe aha bahiigi akaba atandika ekyevugo ky'okusiiima eizooba eryo hamwe n'okwereka obumanzi obwabaire bworekwa bamwe aha bahiigi omu kuhiiga.

Kuhaabaire hataayaaya omwebembezi mukuru namunonga kuyaabaire aba naaruga omu mahanga gaheeru nkolu Bakiga, Abatooro ninga Abanyarwanda hakaba harugayo omwevugi omwe ahimbayo ekyevugo kwenda kuschemeza omugyen yi kandi okuschemeza okwe kukaba kuba nikwereka ekitiinisa hamwe n'ebiteekateeko by'eihanga eryabaire riba ritaayyiise.

Obumwe ebyevugo bikaba byevugwa okuhimbisa omwanya ogu omuntu yaabaire aba azaariirwemu. Bikaba biba nibihimbisa oburungi bw'omwanya gw'obuzaarirwa namunonga omwanya kugwabaire guba nigushuumashuum (gentle slopping hills), kugwabaire guba guri ogw'oruhanga (Valleys). Ekyokureeberaho kirungi n'ekyevugo kya Kirindi ekyabaire nikikwata aha mwanya ogwabaire nigwetwa **Mpororo** ogurikushangwa omuri Ntungamo District.

## **4.0. EKICWEKA KYA KANA**

### **4.1. Okuhendera**

Okucondooza oku kukaba nikwereka munonga aha migasho y'ebeyvugo hamwe nokubirikuyamba omukukuza orurimi Orunyankore. Okucondooza oku kukakwata munonga aha

byevugo bitari bimwe na bimwe ekirikureetera abantu baamanya ekitiinisa kya Ankore hamwe n'orurimi rwabo n'ekikirikumanyisa aharibo namunonga omukukuza orurimi Orunyankore.

Omukukora okucondooza oku, omucondoozi akashanga ngu ebyevugo abantu baizire barikubirugaho tibaakibikozesa. Omucondoozi akongyera yaashanga ngu enkora yabajungu namunonga okushoma kureetsire okufa kw'orurimi Orunyankore omuri Ankore.

Omucondoozi akashanga ngu nobu ebyevugo ebi byakwevugwa abantu tibaakibiheereza obwire bwabo nk'okubaabaire babihimbisa obwira. Omucondoozi akashanga ngu obwahati abaana abashomire tibarikureeba ebyevugo ebi nk'ebiomugasho kwihiho nibabireeba nk'ebintu ebitakiri aha murembe (old fashioned and archaic forms). Bamwe omuri bo nibabikuratira ninga obumwe bakyengamu kakye namunonga byaheza kyevugwa. Ebi byona bikareebwa obu okucondooza oku kwabaire nikukorwa.

Konka, okucondooza kukashanga ngu ebyevugo omu Banyankore n'ebiomugasho gwamaani kandi ngu bikiri oby'omugasho omukukuza orurimi Orunyankore n'okombeka Ankore ahabw'okuba nikigambwa ngu okufa kw'ebiyevugo emirundi enyingi nikimanyisa okufa kwa Ankore yoona.

## **4.2. Okuhabura**

Omucondoozi akashanga ngu nobu abahandiiki baingi bahandikiire kandi bakagamba byingi aha byevugo amaani mingi nigeetaagwa hatari omu kuhandika honka konka n'omukukora ebyevugo ebyo.

Omucondoozi akashanga ngu abantu baine kwehanangisirizibwa kureeba ebyine kukorwa n'ebitaine kukorwa omukukuza orurimi rwabo. Eki nikikorwa kurungi kurabira omu kusiima enkora y'ebiyevugo ebikozirwe abantu batari bamwe na bamwe .

Ekitongore ky'ebiyemishomo n'emizaano (ministry of education and sports) kiine kutandikaho okushomesa ebyevugo aha rurengo rwa purayimare (primary level). Eki nikibaasa kuyamba abaana bato kuguma nibamanya enkora n'emitwarize y'ebiyobuhangwa bwabo.

Eihanga ryine kutandika rikataho eizooba ry'okukuza eby'obuhangwa bwensi kwenda kugira ngu ebyevugo ebyo bikorwe kandi bikuratirwe.

Emikutu etari emwe nemwe eine kuteeka amaan mingi omu kwereka n'okumanyisa abantu aha migasho y'ebeyvugo. Ebi byine kukorwa kurabira ahari za terevijioni nka Tv West hamwe nazaarediyo nka rediyo west, African radio n'ezindi.

Abakozi hamwe nabahangihangi b'ebeyvugo baine kugyezaho kandi bakateho amaan mingi aha nkora yaahati y'ebeyvugo. Ebyevugo byabo byine kuba nibigamba hamwe n'okujumiirira ebikorwa bibi, eby'obutegyeki, entunguuka. Ekyokureeberaho kyebikorwa nka oburi bw'enguzi (corruption) , okuremera aha butegyeki hamwe n'okwetunguura.

Omucandoobi akashanga ebi byona ebyagambwa aha ruguru byaba bitiirwe omunkora nibiza kukora omurimo gwamaani omukukuza eby'obuhangwa namunonga orurimi Orunyankore omuri Ankore.

## **EBYONGIRWEHO**

### **EKYONGIRWEHO KY'OKUBANZA**

#### **Ebibuuzo**

1. Ebyevugo nibiyamba bita omukukuza orurimi Orunyankore?
2. Ebyevugo bikaba byevugwa aha mikoro ki?
3. Ebyevugo bikaba byevugwa baahi?
4. Ebyevugo ebyabaire byevugwa eira nahati nibakyevugwa?
5. Hariho ebyevugo abyabaire byevugwa eira ebiturikumanya?
6. Nibikwato ki ebyabaire bikwatwa omu kwevuga ebyevugo ebyo?
7. Ebyevugo ebyo bikaba byegyesibwa ninga gakaba gaba gari amagezi g'omuntu?
8. Ni bwire ki obu ebyevugo ebyo byabaire byevugwa?
9. Ebyevugo ebyo bikaba byevugwa abantu abakuru bonka ninga nan'emineto?
10. Abaabaire babyevuga bakaba baba bagyendereireki?
11. Abantu abakuzire abaabaire babyevuga obwahati nibabireebamu omugasho gonna?
12. Abantu abaabaire bakira kwejumbira omu byevugo bakaba bari abashaija ninga abakazi?

13. Oburugo bw'ebiyevugo ebyo bukaba buri buuha?
14. Abaana ninga eminyeto b'obwire bwahati nibakuratira ebyevugo ebyo?
15. Nibuzibu ki obwabaire bubuganwa abantu abaabaire nibahangahangaho ebyevugo?

## **EKYONGIRWEHO KYAKABIRI**

### **Omuhiiigo gw'entare**

Obuujo bw'entare yaagamba

Nibwe abariisa baitatsya eihangwe

Abarungi efuka bakainaga omu musiri

Eeh.....

Kajwengye ekasinda yaagamba

Empangu zaaruruma, emigongo yaatetema

Abanyabwoba baayenyarira nibhunga

Eeh.....

Ow'enju akaitaahamu naakinga

Ow'omuti yaagutemba naahanama

Otaine butoro enaku zingana enyanja

Eeh.....

Nyowe nitatiina nitakunda kuhunga

Nkemerera omu bwino bwaigambiro

Erisho naagirihamya nk'omwambi

Ntahumiize

Eeh.....

Nti erahi erahi, nitamira bitongo ebyama

Eizindi zitiina ngu neeba

Ngiriya ezaaggiire omuruhanga

Ngu nyaburawe otatanga okatanga okyoraashangye

Eeh.....

Nshuumma ngireeba nditigita

Ndigyoreka amaisho eganzoorera

Ngiiririra ekuura ebinyatsi

Ebintsibuza nanye nkwera omugyere

Ngugisimba

Eeh.....

Enjwara kajwengye abeseeri

Bampa akaari zabunya zishangurizibwa

Nizijja kundoreera

Eeh.....

Enteera omugyere ngiteera ogundi

Enteera obunyatsi nanye mbugihuura

Kundeeba yanfunza ngireeba

Omumaizi g'enda ndigisimba

Eeh.....

Rigizonza kajwengye eremba

Eyehuura ow'eishe butaka, ekaba

Nteera ekiruhuuko nindihuuka

Nti ahuuuuuuuu

Eeh.....

## **EKYEVUGO KY'ENTE ZA TURYAGYENDA**

Nimwenda ente z'omurembe

Eeh.....

Nimumpe amaraka

Eeh.....

Gaaju nu hanika ebendera y'okwisiga

Rugungira ensharo ya buraga rutemesa manimi

Ga kooki rutaragazibwa ha ibago nk'enimi

Y'engundu, reeru eba omugarangwa waakabiri

Ensi eba mwine rugambagye rusangura eihembe

Omugina rikeera kimwe

Eeh.....

Nte mpuga nimushaya ehugiireho nk'omwirukazi

Oseire kare omumu jumbi

Rukunya omuyondo, rwihihiza ikagambirana

Rutengyerwa emirembe

Eeh.....

Noyenda gaaju empango rukomwe ebizigira

Rucumba ezo kubiga rurwanisa iremire

Gaaju bijagu kyaka rukumbaho rutaruka

Nemango gakukwishanjora endiba, reru kworeeba

Yerekyere ente yaagibinga egijugutira

Egiteera emirundi yombi, egikanira, ekirabo

Bijagu rurwana ebishoboorekire

Ruzibira endegye kugyenda n'omuragazo

Gwa rwagaaju rukuba

Eeeh.....

N'omutwiji akaza kugiteera embundu turi

Omurikakoroji shaaha ikumi nkaba naakamire

Ikumi n'emwe igabwa niseetuka,ikumi n'ibiru

Igabwa nishungyera ishwa

Shaaha ishatu igabwa neitara otubundu burinte

Neerigatsya ejia isheyo nanye ninziragaza

Eeeh.....

Kunaagiire kureeba ndeeba omutwizi naayenda

Kungiteera embundu nti baitu nooyenda kugiroota

Kabareeta nti sirika mukwano gwangye

Njagala kukuba enjovu zili

Ntino bayina n'ente ,anti n'enjovu n'ente

Kamara matsiko nk'icumu ryahanda nti

Kangihikye ngikube eimukye

Eeh.....

Atigwe wari orabye omuntu okubye enjovu

Neegorokoka nti nze nkangenda ngikube

Egorokoke egirabe

Nyowe kinaatandikire ningiteeraho yiimuka

Ati yaatetegerika n'embundu ye

Ati mukwano gwangye ente eno nyinza okugitika

Ate obora kugitika

Eeh.....

Akakwata aha ihembe aritigita arireeba

Akwata aha ibango aritigita arireeba

Akwata ah'ahako aritigita agireeba

Akwata aha muromba aguriita agutigita arireeba

Akwata aha mukira agutigita agureeba

Ayetangarika n'embundu ati kare oyegyendere.

Eeh.....

## **EKYEVUGO KY'EBY'OBUHANGWA**

Mwena ngu eeh

Eeh...

Obwijo nkania omuntabire naasangiraho ekikoote

Haajumbukayo enjoka rugondo

Yaaza kunteera naagihiguza yaateera kyakabaare

Mwena ngu eeh

Eeh.....

Ensenene nyamwingi zikaija aha kikondo kyamashanyarazi

Bushenyi zikuratiirwe ekishwa ky'omuyaga

Mbwenu hati zifiire niziza kuziikwa zikuratiirwe ekitakuri

Mwena ngu eeh

Eeh.....

Ebyenyanja nyamwingi omu lake Victoria nibibaasa kwetomboita

Ngu emeeri neesiiba neebiribatira

Ngu mbwenu hati bagikomire tekurya

Kandi tekumira

Eeh.....

## **EBIHANDIJKO EBYAYEJUNISIIBWE**

G.P.N Kirindi, 1996. Ebyevugo n'Ebyeshongoro bya Nkore. Fountain publishers.

Mushanga, Musa T folk tales from Ankore, Uganda..Uganda press trust, Ltd.

Nzita, R 1995. People and cultures of Uganda. Kampala..fountain publishers.

Oberg, K 1940. The kingdom of Ankore in Uganda. London. Oxford University Press.

Roscoe 1923. The Banyankole. Cambridge University Press.

Okpewho Isidore, 1992. African oral literature; Backgrounds, character and continuing. Indiana University Press .

Morris H.F, 1964. The Heroic recitations of the Bahima of Ankore. Amen House London. Oxford University Press.

Kiwanuka, M.S.M 1968. The empire of Bunyoro kitara. Myth or reality. Kampala, Uganda..long man's of Uganda Ltd.

Bahemuka, Judith Mbula, 1984. Our religious heritage. Nairobi Kenya. Thomas and sons Ltd.

Tylor, 1995; A simplified Runyankole-Rukiga-English and English-Runyankole-Rukiga dictionary. Revised orthography. Kampala Uganda. Fountain publishers.

Richard Nzita, 1993. Peoples and cultures in Uganda. Fountain publishers Ltd.



